



วัคซีนโควิด-19

อ้างอิงข้อมูลจากจังหวัดออกไกโด และ
กระทรวงสาธารณสุข แรงงาน และ
สวัสดิการญี่ปุ่น

สำหรับผู้ที่ต้องการรับวัคซีนป้องกันไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่

การฉีดวัคซีนป้องกันโควิด-19 ที่ได้รับทุนสนับสนุนเต็มจำนวนจากสาธารณะ ทั้งวัคซีนเข็มแรกและเข็มกระตุ้น

จะสิ้นสุดลงในวันที่ 31 มีนาคม 2024

สำหรับผู้ที่ประสงค์จะรับการฉีดวัคซีน กรุณาไปฉีดวัคซีนภายในระยะเวลาที่กำหนด

ตั้งแต่วันที่ 1 เมษายน 2024 เป็นต้นไป

- รัฐบาลท้องถิ่นจะฉีดวัคซีนประจำปีรอบในช่วงฤดูใบไม้ร่วงและฤดูหนาวสำหรับผู้ที่อายุ 65 ปีขึ้นไปและผู้ที่อายุ 60 ถึง 64 ปีที่มีคุณสมบัติตรงตามข้อกำหนด (★)
- สำหรับผู้ที่ต้องการรับการฉีดวัคซีนนอกเหนือจากการฉีดวัคซีนประจำปีรอบสามารถรับการฉีดวัคซีนได้ตลอดเวลาโดยออกค่าใช้จ่ายเอง

★ ผู้ที่มีอายุ 60 ถึง 64 ปีและมีความผิดปกติของหัวใจ ไต หรือระบบทางเดินหายใจที่จำกัดกิจกรรมประจำวันของตนเองอย่างรุนแรง หรือผู้ที่มีการทำงานของระบบภูมิคุ้มกันบกพร่องเนื่องจากไวรัส HIV (Human Immunodeficiency Virus) และไม่สามารถดำเนินการประจำวันได้

ใครบ้างที่สามารถรับวัคซีนได้?



- ผู้ที่มีอายุตั้งแต่ 6 เดือนขึ้นไปทุกท่านที่ประสงค์จะรับวัคซีนสามารถรับการฉีดวัคซีนได้
- สามารถรับวัคซีนเข็มกระตุ้นได้ 1 ครั้งต่อ 1 ท่าน
- สำหรับผู้ที่รับวัคซีนเข็มกระตุ้น โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าเวลาผ่านไปอย่างน้อย 3 เดือนนับตั้งแต่การฉีดวัคซีนครั้งก่อน

สามารถรับวัคซีนประเภทใดได้บ้าง?



*วัคซีน Takeda (Novavax) ได้สิ้นสุดลงแล้วในวันที่ 25 ธันวาคม 2023

	การฉีดวัคซีนครั้งแรก		การฉีดวัคซีนเข็มกระตุ้น		
	โมเดอร์นา [XBB.1.5]	ไฟเซอร์ [XBB.1.5]	โมเดอร์นา [XBB.1.5]	ไฟเซอร์ [XBB.1.5]	ไดลิจี ซังเคียว [XBB.1.5]
อายุ 6 เดือน - 4 ปี (อายุไม่เกิน 5 ปี)	○	○	-	○	-
อายุ 5 - 11 ปี (อายุ 6 ปีขึ้นไป)	○	○	○	○	-
อายุ 12 ปีขึ้นไป	○	○	○	○	○

สามารถรับวัคซีนได้ที่ไหน?



ท่านสามารถรับการฉีดวัคซีนได้ที่สถานพยาบาลหรือสถานที่ฉีดวัคซีนในเขตเทศบาลที่ระบุไว้ในทะเบียนบ้านของท่าน
โปรดตรวจสอบเว็บไซต์หรือนิตยสารประชาสัมพันธ์ของเทศบาลท้องถิ่นของท่าน นอกจากนี้เทศบาลบางแห่งยังอยู่ในรายชื่อ "Corona Vaccine Navi" ของกระทรวงสาธารณสุข แรงงาน และสวัสดิการอีกด้วย

*สามารถใช้งานได้ในภาษาญี่ปุ่น, ญี่ปุ่นอย่างง่าย, อังกฤษ และจีน (ตัวย่อและตัวเต็ม)



<https://v-sys.mhlw.go.jp/>

ราคาเท่าไร?

เงินจากกองทุนสาธารณะจะถูกใช้ในการดำเนินการดำเนินการฉีดวัคซีน จึงไม่มีค่าใช้จ่ายใดๆทั้งสิ้นในการรับวัคซีน



สำหรับผู้ที่ย้ายไปอยู่เขตเทศบาลอื่นหลังจากที่ฉีดวัคซีนครั้งก่อนแล้ว

หากท่านย้ายไปยังสถานที่ใหม่และสามารถยืนยันบันทึกการฉีดวัคซีนของท่านได้โดยใช้ "ระบบบันทึกวัคซีน (VRS)" เขตเทศบาลปัจจุบันของท่านจะส่งตัวฉีดวัคซีนให้ท่านโดยอัตโนมัติหลังจาก 3 เดือนของการฉีดวัคซีนครั้งล่าสุด



หากท่านยังไม่ได้รับตัวฉีดวัคซีนสำหรับการฉีดวัคซีนฤดูใบไม้ร่วงปี 2023 แม้จะพ้นระยะเวลาการออกตัวฉีดวัคซีนที่เทศบาลของท่านประกาศแล้ว โปรดลงทะเบียนเพื่อรับตัวฉีดวัคซีน (*ระยะเวลาในการจัดส่งตัวฉีดวัคซีนจะแตกต่างกันไปตามเขตเทศบาล)

บางเทศบาลเปิดรับสมัครลงทะเบียนรับตัวฉีดวัคซีนผ่านทาง "Corona Vaccine Navi" ของกระทรวงสาธารณสุข แรงงาน และสวัสดิการญี่ปุ่น

*สามารถใช้งานได้ในภาษาญี่ปุ่น, ญี่ปุ่นอย่างง่าย และอังกฤษ

*ในกรณีที่ไม่ได้รับการยอมรับ โปรดติดต่อเทศบาลในเขตที่อยู่อาศัยของท่าน



<https://v-sys.mhlw.go.jp/application/3rd-inoculation.html>

สำหรับผู้ที่ฉีดวัคซีนครั้งก่อนในต่างประเทศมาแล้ว

ท่านจะไม่ได้รับตัวฉีดวัคซีนจากเทศบาลท้องถิ่นของท่านโดยอัตโนมัติ ดังนั้นโปรดลงทะเบียนเพื่อรับตัวฉีดวัคซีน



โดยหลักการแล้วต้องใช้เอกสารดังต่อไปนี้:

- แบบฟอร์มใบสมัคร (จากเทศบาลในเขตที่อยู่อาศัยของท่าน)
- สำเนาเอกสารยืนยันตัวตน (ใบขับขี่ บัตรประกันสุขภาพ ฯลฯ)
- แสดงหลักฐานการฉีดวัคซีนที่ได้รับในต่างประเทศ

โปรดทราบว่าเอกสารที่จำเป็นจะแตกต่างกันไปขึ้นอยู่กับเขตเทศบาลที่ท่านอาศัยอยู่ กรุณาตรวจสอบให้ละเอียด

ข้อมูลของวัคซีนป้องกันเชื้อโควิดสายพันธุ์ใหม่ในภาษาต่างประเทศ

ข้อมูลเกี่ยวกับวัคซีนป้องกันไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ในภาษาต่างประเทศได้ถูกเผยแพร่ในเว็บไซต์โฮมเพจของกระทรวงสาธารณสุข แรงงาน และสวัสดิการญี่ปุ่น



เนื้อหาข้อมูล :

- แบบสอบถาม
- สำหรับผู้ปกครองของเด็กอายุระหว่าง 12 ถึง 15 ปี
- ข้อเสนอแนะในการฉีดวัคซีนแต่ละครั้ง
- สำหรับเด็กอายุระหว่าง 5 ถึง 11 ปีและผู้ปกครอง
- ตัวอย่างประกาศการฉีดวัคซีน
- วิธีรับมือกับผลข้างเคียงหลังจากการฉีดวัคซีนป้องกันไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่

ภาษา:

ภาษาญี่ปุ่นอย่างง่าย, อังกฤษ, เวียดนาม, จีน (ตัวขอลและตัวเต็ม), เกาหลี, ตากาล็อก, ไทย, อินโดนีเซีย, พม่า, รัสเซีย และภาษาอื่น ๆ รวมด้วยกันทั้งหมด 18 ภาษา



https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/vaccine_tagengo.html

ปรึกษา • ติดต่อสอบถาม



กระทรวงสาธารณสุข แรงงาน และสวัสดิการญี่ปุ่น ศูนย์บริการวัคซีนป้องกันโคโรนาสายพันธุ์ใหม่

กรณีที่โทรออกภายในประเทศญี่ปุ่น 0120-761-770 (โทรออกฟรี)

กรณีที่โทรออกจากต่างประเทศ +81 50-3734-0348 (มีค่าธรรมเนียมในการโทรออก)

เวลาในการให้บริการ: กรุณาอ้างอิงจากข้อมูลด้านล่าง (ให้บริการในวันเสาร์ วันอาทิตย์ และวันหยุดนักขัตฤกษ์เช่นกัน)

ภาษาญี่ปุ่น, อังกฤษ, จีน, เกาหลี, ไปรตุเกส, สเปน	9:00 - 21:00	ภาษาไทย	9:00 - 18:00	ภาษาเวียดนาม	10:00 - 19:00
--	--------------	---------	--------------	--------------	---------------